

Please Note: This is an unofficial translation and contains errors due to the insurmountable language differences between German and English

<i>FIGU-Sonder-Bulletin Nr. 72</i>	<i>FIGU - Special Bulletin No. 72</i>
Bevölkerungsexplosionund bewusstseinsmässige Blindheit by Christian Frehner	Population explosion... ...and the consciousness-based blindness by Christian Frehner
1994 veröffentlichte die FIGU erstmals eine Aufstellung über die Anzahl der Menschen, die jeweils am Ende gewisser Jahresperioden auf unserem Planeten lebten, beginnend mit dem Jahr 1 unserer Zeitrechnung.	In 1994, FIGU first published a list of the number of human beings who lived on our planet at the end of certain year periods, starting with the year 1 AD.
In der Überbevölkerungs-Broschüre Nr. 2 gab Billy präzise Zahlen bekannt, die durch die plejarischen Wissenschaftler ermittelt worden waren und die von ihm in seinen Prophezeiungen bzw. Voraussagen genannte Überbevölkerungskatastrophe bestätigten.	In the Overpopulation Brochure No. 2, Billy made public, precise numbers that had been determined by the Plejaren scientists and confirmed what had been said by him in his prophecies, respectively predictions about an overpopulation catastrophe.
Da jeder Mensch über eine individuelle elektromagnetische Schwingung bzw. Frequenz verfügt, die durch dessen individuelle Geistform und individuelles Bewusstsein (via Gehirn) geprägt wird, können die Plejaren mit ihren technischen Geräten jeden einzelnen Erdenmenschen zu einem gegebenen Zeitpunkt erfassen und demzufolge auch zählen.	Since each human being has an individual electromagnetic swinging wave, respectively frequency, which is characterised by its individual spirit form and individual consciousness (via the brain), the Plejarens, with their technical devices, can record and therefore also count each individual human being of Earth at any given time.
Werden nun die in der Liste aufgeführten Zahlen mit den Schätzungen der irdischen Demographen verglichen, dann zeigt sich eine erschreckende	If the numbers specified in the list are now compared with the estimates of terrestrial demographers, then a frightening discrepancy is

Please Note: This is an unofficial translation and contains errors due to the insurmountable language differences between German and English

Diskrepanz, gehen die <Schätzer> (der Begriff <Wissenschaftler> in diesem Zusammenhang zu verwenden, ist unangebracht) doch davon aus, dass gegenwärtig rund 7 Milliarden Menschen auf der Erde leben.	apparent; the “estimators” (to use the term “scientist” in this context is improper) still assume that around 7 billion human beings are currently living on Earth.
Gemäss dem US-amerikanischen Zählbüro, dessen Zahlen (http://www.census.gov/main/www/popclock.html) in der Regel als Grundlage für die Bücher und Artikel usw. zum Bevölkerungszahlen-Thema dienen, belief sich die Schätzung am Nachmittag des 17. Februar 2013 beispielsweise auf eine Scheingenaugkeit von 7 066 811 312 Menschen.	According to the U.S. Census Bureau (http://www.census.gov/main/www/popclock.html), whose numbers generally serve as the basis for books and articles, etc., on the topic of the population numbers, the estimate on the afternoon of 17 February 2013, for example, amounted to a fictitious accurateness of 7,066,811,312 human beings.
Eine solch ungeheure Fehlkalkulation in einer derartig ernsten Angelegenheit ist nicht nur ein Zeugnis totaler Inkompetenz, sondern tatsächlich eine Katastrophe in sich selbst, wird dadurch die Menschheit doch kriminell fehlinformiert.	Such a tremendous miscalculation in such a serious matter is not only a testimony of total incompetence, but actually a catastrophe in itself, whereby humankind is nevertheless criminally misinformed.
Wie kann wohl eine solche ungeheure Fehlleistung der Bevölkerungsstatistiker zustande kommen?	How can indeed such a tremendous blunder by the population statisticians come about?
Einige naheliegende Erklärungsvarianten:	Some obvious explanation variants:
<ul style="list-style-type: none"> Zahlen werden bewusst manipuliert, um die Lage weniger dramatisch darzustellen, als sie wahrheitlich ist. 	<ul style="list-style-type: none"> Numbers are consciously manipulated in order to present the situation as being less dramatic than it truly is.
<ul style="list-style-type: none"> Länder liefern bewusst falsche Zahlen, um ihr Versagen im Geburtenregelungssektor zu kaschieren. 	<ul style="list-style-type: none"> Countries consciously provide false numbers in order to hide their failure in the sector of birth control.
<ul style="list-style-type: none"> Länder sind weder in der Lage noch gewillt, 	<ul style="list-style-type: none"> Countries are neither in the position nor willing to

Please Note: This is an unofficial translation and contains errors due to the insurmountable language differences between German and English

ernsthaft genaue Volkszählungen durchzuführen.	seriously carry out accurate censuses.
• Alle Länder sind schlicht und einfach nicht in der Lage, genaue Volkszählungen durchzuführen.	• All countries are not, pure and simply, in the position to carry out accurate censuses.
Da nicht einmal ein so hochentwickeltes, kleines Land wie die Schweiz in der Lage ist, über die aktuelle Anzahl der Menschen innerhalb der eigenen Grenzen genaue Zahlen zu liefern, wie soll dies in allen anderen Ländern und insbesondere in den sogenannten <Schwellenländern> oder <gescheiterten Staaten> usw. möglich sein?	Since not even such a highly developed, small country like Switzerland is in the position to provide exact figures of the actual number of people within its own borders, how can this be possible in all other countries and especially in the so-called "developing countries" or "failing states", etc.?
Die unkontrollierte Landflucht in Städte mit wachsenden riesenhaften Slums, die Flüchtlingsbewegungen, die Emigration, Migration und allgemein das Asylantenwesen usw. sind einerseits klare Folgen der Überbevölkerung, und andererseits in sich selbst wieder ein Schleudergewicht in der tödlichen Spirale der stetig anwachsenden und bereits rotglühenden Katastrophe.	The uncontrolled rural exodus to cities with growing gigantic slums, the movements of refugees, the emigration, migration, and generally the nature of asylum seekers, etc., are, on the one hand, clear consequences of the overpopulation , and on the other, in itself, again a spinning weight in the deadly spiral of the continuously growing and already red-hot catastrophe.
Am 7. Mai 2012 wurde vom <Club of Rome> das Buch <2052 – A Global Forecast for the Next Forty Years> (<2052 – Eine globale Vorausschau auf die nächsten 40 Jahre>) der Öffentlichkeit vorgestellt.	On May 7, 2012 the "Club of Rome" presented to the public the book "2052 - A Global Perspective on the next 40 years".
In diesem Buch behauptet der norwegische Wirtschaftsexperte und Zukunftsforscher Jørgen Randers, dass «die Weltbevölkerung kurz nach dem Jahr 2040 bei 8,1 Milliarden den Höchststand	In this book, the Norwegian economist and futurist Jørgen Randers claims that "shortly after the year 2040 the world population will reach a peak of 8.1 billion and will then decline" (Source:

Please Note: This is an unofficial translation and contains errors due to the insurmountable language differences between German and English

erreichen und dann zurückgehen werde» (Quelle: http://www.clubofrome.org/?p=703 und http://www.bericht-2052.de/).	http://www.clubofrome.org/?p=703 and http://www.bericht-2052.de/).
Eine ungeheure Fehleinschätzung, wenn man weiss, dass gemäss den genauen Abklärungen der Plejaren Herrn Randers Schätzung fürs Jahr 2052 in Wahrheit bereits im aktuellen Jahr 2013 um 200 Millionen Menschen übertroffen wurde, bzw. dass die 7-Milliarden-Schwelle im Jahr 2003 überschritten wurde!	A tremendous miscalculation when one knows that according to the exact clarifications of the Plejarens, Mr. Randers estimate for the year 2052 already, in truth, was surpassed in the current year 2013 by 200 million people, or that the 7-billion threshold was exceeded in the year 2003!
Und Welch ein Makel für eine hochgelobte und vielzitierte Studie, in deren Glanz sich der Autor und der <Club of Rome> sonnen (lassen).	And what a blemish for a highly acclaimed and much-cited study, in which the author and the "Club of Rome" (let) themselves bask in the glow.
Schöner Schein, und innen faul und wermstichig.	Beautiful appearance, and inside rotten and worm-eaten.
Herr Randers Sorgen um die Zukunft der Menschheit mögen echt sein, seine Analyse hingegen krankt am bekannten blinden Fleck und denkerischen Unvermögen, der Realität ins Auge zu blicken, wie dies übrigens auch bei der überwiegenden Zahl seiner <Wissenschaftler>-Kollegen der Fall ist.	Mr. Rander's worries about the future of humankind may be genuine, however, his analysis suffers from the well-known blind spot and thinking inability to look reality in the eye, as is the case, for that matter, with the vast number of his "scientist" colleagues.
Eingehend werden Symptome wie Klimawandel usw. aufgelistet und beschrieben, während die Ursachenbekämpfung ausser acht gelassen wird.	Symptoms such as climate change, etc., are extensively listed and described, while the root cause is disregarded.
Einerseits besteht wirklich eine denkerische Unfähigkeit, die Ursache zu erkennen (wohl aus religiösen oder falsch-philosophischen oder ähnlichen Gründen), oder weil man sich wie der nichtexistente Teufel vor dem nutzlosen Weihwasser scheut, sich der notwendigen	On the one hand there is really a intellectual incapability to recognise the cause (probably for religious or false philosophical or similar reasons), or because one dreads, as the non-existent devil does from useless holy water, to provide the necessary discussion , namely, how can one

Please Note: This is an unofficial translation and contains errors due to the insurmountable language differences between German and English

Diskussion zu stellen, nämlich wie man die Bevölkerungsexplosion ins Gegenteil umleiten kann.	redirect the population explosion into its opposite.
An diesem Punkt zeigen sich die Feigheit, Blindheit, Verantwortungslosigkeit und/oder Dummheit der Bevölkerungsstatistiker, der Vogel-Strauss-Taktiker, Weltverbesserer, Religionisten und Sektierer, der Falschhumanisten, Weichlinge, Symptomfetischisten und Die-eigene-Intelligenz-falsch-Einschätzenden usw. Entweder sind sie des logischen Denkens wirklich nicht mächtig, oder sie sind aufgrund ihrer Religionskrankheit nicht in der Lage, das grundlegende Problem neutral zu analysieren und die notwendigen Lösungen zu finden, zu beschreiben und zu vertreten.	At this point, the cowardice, blindness, irresponsibility and/or low intelligence of the population statisticians, head-in-the-sand tacticians, do-gooders, religionists and sectarians, the false humanists, sissies, symptom fetishists and those that wrongly rate their own intelligence, etc., show that either they are really not capable of logical thinking or, because of their religion disease, they are not in a position to neutrally analyze the fundamental problem and to find, to describe and to represent the necessary solutions.
Wobei: Von Grund auf müssten sie damit eigentlich gar nicht beginnen, denn die Grundlagen liegen bereits seit längerem auf dem Tisch, und zwar bei uns in der FIGU (siehe z.B. http://www.figu.org/ch/ueberbevoelkerung).	Whereby: they actually do not begin from the ground up because the foundations are already on the table for a long time, and indeed with us at FIGU (see e.g. http://www.figu.org/ch/overpopulation).
Leider verhallt das in diesem Artikel Gesagte wohl weiterhin wie ein Ruf in die Wüste, wobei aber nach wie vor gilt: «Wer nicht hören und lesen und denken will, muss fühlen und spüren!»	Unfortunately, that which has been said in this article fades, indeed to continue as a shout in the desert, in which case, however, the following still applies: "Whoever does not want to hear and read and think, must find out the hard way!"
Konsequenterweise ist jedenfalls festzustellen, dass der Teilnehmerkreis für das vorausgesagte <Heulen und Zähnekloppern> auf unserem Planeten rasend schnell anwächst, wobei der Prozess bereits hörbar begonnen hat und nun immer weiter um	Consequently, in any event it is to be noted that the participants for the predicted 'wailing and knashing of teeth' on our planet, grow extremely quickly, in which case, the process has already begun to be audible and will escalate ever

Please Note: This is an unofficial translation and contains errors due to the insurmountable language differences between German and English

sich greifen wird!	increasingly!
--------------------	---------------

Translated by Michael Uyttebroek	

Periode	Final Total*	Total	per year	per day	per hour	per second
1-500	198,847,080	96,381,377	192,763	528	22	0.01
501-1000	293,408,074	94,560,994	189,122	518	22	0.01
1001-1300	374,079,611	80,671,537	268,905	737	31	0.01
1301-1500	406,100,043	32,020,432	160,102	439	18	0.01
1501-1600	463,618,432	57,518,389	575,184	1,576	66	0.02
1601-1700	536,718,004	73,099,572	730,996	2,003	83	0.02
1701-1800	892,333,410	355,615,406	3,556,154	9,743	406	0.11
1801-1900	1,660,990,034	768,656,624	7,686,566	21,059	877	0.24
1901-1905	1,689,987,973	28,997,939	5,799,588	15,889	662	0.18

Please Note: This is an unofficial translation and contains errors due to the insurmountable language differences between German and English

1906-1910	1,810,900,001	120,912,028	24,182,406	66,253	2,761	0.77
1911-1915	1,844,760,039	33,860,038	6,772,008	18,553	773	0.21
1916-1920	1,912,000,432	67,240,393	13,448,079	36,844	1,535	0.43
1921-1925	2,008,401,932	96,401,500	19,280,300	52,823	2,201	0.61
1926-1930	2,207,034,890	198,632,958	39,726,592	108,840	4,535	1.26
1931-1935	2,350,481,002	143,446,112	28,689,222	78,601	3,275	0.91
1936-1940	2,400,389,101	49,908,099	9,981,620	27,347	139	0.32
1941-1945	2,550,108,498	149,719,397	29,943,879	82,038	3,418	0.95
1946-1950	2,600,047,000	49,938,502	9,987,700	27,364	1,140	0.32
1951-1955	2,784,382,444	184,335,444	36,867,089	101,006	4,209	1.17
1956-1960	3,050,382,081	265,999,637	53,199,927	145,753	6,073	1.69
1961-1963	3,250,798,000	200,415,919	66,805,306	183,028	7,626	2.12
1964-1966	3,500,100,000	249,302,000	83,100,667	227,673	9,486	2.64

Please Note: This is an unofficial translation and contains errors due to the insurmountable language differences between German and English

1967-1969	3,700,641,801	200,541,801	66,847,267	183,143	7,631	2.12
1970-1972	3,783,847,320	83,205,519	27,735,173	75,987	3,166	0.88
1973-1975	3,889,992,910	106,145,590	35,381,863	96,937	4,039	1.12
1976-1978	4,090,799,983	200,807,073	66,935,691	183,385	7,641	2.12
1979-1981	4,604,031,892	513,231,909	171,077,303	468,705	19,529	5.42
1982-1984	4,800,411,000	196,379,108	65,459,703	179,342	7,473	2.08
1985-1987	5,149,979,380	349,568,380	116,522,793	319,241	13,302	3.69
1988-1990	5,367,887,093	217,907,713	72,635,904	199,002	8,292	2.3
1991-1993	5,876,884,097	508,997,004	169,665,668	464,837	19,368	5.38
1994-1996	6,204,008,014	327,123,917	109,041,306	298,743	12,448	3.46
1997-1999	6,634,101,302	430,093,288	143,364,429	392,779	16,366	4.55
2000-2002	6,905,000,109	270,898,807	90,299,602	247,396	10,308	2.86
2003-2004**	7,101,500,011	196,499,902	154,724,332	423,902	17,663	4.91

Please Note: This is an unofficial translation and contains errors due to the insurmountable language differences between German and English

2004-2007	7,684,227,416	582,727,405	166,493,544	456,147	19,006	5.28
2008-2009	7,831,814,138	147,586,722	73,793,361	202,174	8,424	2.34
2009-2010	8,102,716,701	270,902,563	135,451,282	371,099	15,462	4.3
2010-2011	8,199,430,908	96,714,207	96,714,207	264,970	11,040	3.07
2011-2012	8,301,283,002	101,852,094	101,852,094	279,047	11,627	3.23

* = High at the end of the relevant period (as in year 1: 102'465'703 people)

Measuring Point at Year End	Number of Human Beings
**8.4.2004, 20:04 h:	7,101,500,011
11.12.2007, 24:00 h:	7,684,227,416
31.12.2009, 24:00 h:	7,831,814,138
31.12.2010, 24:00 h:	8,102,716,701
31.12.2011, 24:00 h:	8,199,430,908
31.12.2012, 24:00 h:	8,301,283,002